



## كيفية المطالبة بدفعة Pandemic Leave Disaster Payment

دفعة Pandemic Leave Disaster Payment هي مساعدة لك عندما يتعذر عليك العمل وكسب الدخل، لأنه يتعين عليك أو على أي شخص تقوم برعايته العزل أو الحجر الصحي بسبب COVID-19.

يجب عليك أيضاً استيفاء كل ما يلي:

- أن يكون عمرك 17 عاماً على الأقل وتعيش في أستراليا
- أن تكون مقيماً في أستراليا أو تحمل تأشيرة تمنحك حق العمل في أستراليا
- تعيش في أستراليا خلال فترة العزلة الذاتية أو الحجر الصحي أو فترة الرعاية
- تعيش في أستراليا وقت تقديمك للمطالبة
- أنت غير قادر على العمل وفقدت ما لا يقل عن 8 ساعات أو يوم عمل كامل في فترة 7 أيام من العزلة الذاتية أو الحجر الصحي أو الرعاية
- لا يحق لك الحصول على إجازة مرضية، بما في ذلك الإجازة المرضية الوبائية أو الإجازة الشخصية أو الإجازة لرعاية شخص آخر
- لديك أصول سائلة تقل عن \$10,000 في اليوم الأول من الفترة التي تطالب بها.

الأصول السائلة هي أي أموال متاحة لك بسهولة نقداً أو مدخرات، أو أصول يمكن تحويلها بسهولة إلى نقد. على سبيل المثال، الأموال المقرضة لأشخاص آخرين.

إذا كنت تحمل تأشيرة مؤقتة ونفي بقواعد الأهلية المذكورة أعلاه ولكن لا يمكنك المطالبة عبر الإنترنت، اتصل بنا على **180 22 66** للمطالبة.

إذا كنت تطالب عن مدة تبدأ من 18 يناير 2022 فصاعداً، ويمكنك المطالبة، يجب عليك المطالبة عبر الإنترنت. وللمطالبة عبر الإنترنت، تحتاج إلى حساب myGov مرتبط بـ Centrelink. إذا لم يكن لديك حساب بعد، اقرأ عن كيفية إعداد حساب عبر الإنترنت. إذهب إلى:

[servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline](https://servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline)

بمجرد أن يكون لديك حساب، قم بتسجيل الدخول إلى myGov.

1. إختَر **Apply for support** من التنبيه **Government support for coronavirus**

2. تحت **Affected by coronavirus (COVID-19)**، إختَر **Get started**

3. إختَر **Apply for Pandemic Leave Disaster Payment**

4. أجب على الأسئلة وقدم مطالبتك.

للمزيد من المعلومات حول Pandemic Leave Disaster Payment بما في ذلك بلغتك، إذهب إلى:  
[servicesaustralia.gov.au/pandemicleavedisasterpayment](https://servicesaustralia.gov.au/pandemicleavedisasterpayment)



# How to claim Pandemic Leave Disaster Payment

Pandemic Leave Disaster Payment is support for when you cannot work and earn income, because you or someone you are caring for has to self-isolate or quarantine due to COVID-19.

You must also meet all of the following:

- you are at least 17 years old and live in Australia
- you are an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia
- you are living in Australia during your self-isolation, quarantine or caring period
- you are living in Australia at the time of your claim
- you are unable to work and lost at least 8 hours or a full day of work in a 7 day period of self-isolation, quarantine or caring
- you have no sick leave entitlements, including pandemic sick leave, personal leave or leave to care for another person
- you have liquid assets of less than \$10,000 on the first day of the period you are claiming for.

Liquid assets are any funds readily available to you in cash or savings, or assets that can easily be changed into cash. For example, money loaned to other people.

If you are a temporary visa holder and meet the eligibility rules above but cannot claim online, call us on **180 22 66** to claim.

If you are claiming for a period which starts from 18 January 2022 onwards and you are able to, you must claim online. To claim online, you need a myGov account linked to Centrelink. If you do not have an account yet, read how to set up an online account. Go to **[servicessaustralia.gov.au/centrelinkonline](https://servicessaustralia.gov.au/centrelinkonline)**

Once you have an account, sign into myGov.

1. Select **Apply for support** from the **Government support for coronavirus** alert
2. Under **Affected by coronavirus (COVID-19)**, select **Get started**
3. Select **Apply for Pandemic Leave Disaster Payment**
4. Answer the questions and submit your claim.

For more information about Pandemic Leave Disaster Payment including in your language, go to **[servicessaustralia.gov.au/pandemicleavedisasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/pandemicleavedisasterpayment)**